

- 1 נבוכדנצר מלכא לכל עממא אמא ולשניא די דארין
nbukdntzr mlka lkl ommia amia ulshnia di darin
Nebuchadnezzar the-king to-all-of the-peoples the-leagues and-the-language-groups that ones-abiding
- בכל ארעא שלמכון ישנא
bkl aroa shlmkun ishga
in-all-of the-earth welfare-of-you he-shall-be-great
- 2 אתיא ותמהיא די עבד עמי אלהא עליא שפר קדמי
athia uthmeia di obd omi alea olia shphr qdmi
the-signs and-the-amazing-things that he-does with-me the-Eloah the-Supreme being-seemly before-me
- להחוייה
lechuie
to-disclose
- 3 אתוהי ותמהוהי רברבין כמה מלכותה תקיפין כמה עלם מלכות
athuei kme rbrbin uthmeuei kme thqiphin mlkuth olm
signs-of-him how ! immense and-amazing-things-of-him how ! mighty kingdom-of-him kingdom eonian
- ושלטנא דר עם ודר
ushltne om dr udr
and-jurisdiction-of-him with generation and-generation
- 4 נבוכדנצר אנה בדיכלי ורענן בביתי הוית שלה
ane nbukdntzr shle euith bbithi uronn beikli
I Nebuchadnezzar at-ease I-became in-house-of-me and-flourishing in-palace-of-me
- 5 חלם ויחרהין על משכבי וחזוי ראשי וידחלנני חזית חלם
chlm chzith uidchlnni uererin ol mshkbi uchzui rashi
dream I-perceived and-he-is-terrifying-me and-portents on bed-of-me and-visions-of head-of-me
- יבהלנני
ibelnni
they-are-flustering-me
- 6 ומני שים טעם להנעלה קדמי לכל חכימי בבל די
umni shim tom lenole qdmi lkl chkimi bbl di
and-from-me he-is-promulgated decree to-bring-on before-me to-all wise-men-of Babylon that
- פשר יהודענני חלמא
phshr chlma ieudonni
interpretation-of the-dream they-shall-make-known-me
- 7 עללין באדין חרטמא אשפא כשדיא וגזריא וחלמא
badin ollin chrmtia ashphia kshdia ugzria uchlma
in-then ones-coming-on the-sacred-scribes the-magi the-Chaldeans and-the-hieromancers and-the-dream
- אמר קדמיהון אנה ופשרה מהודעין לא לי
amr ane qdmieun uphshre la meudoin li
saying I before-them and-interpretation-of-him not ones-making-known to-me
- 8 ועד אחרין קדמי די דניאל שמה בלששאצר כשם אלהי
uod achrin ol qdmi dnial di shme bltshatzr kshm alei
and-further last-one on before-me Daniel that name-of-him Belteshazzar as-name-of Eloah-of-me
- אמר קדמוהי וחלמא בה קדישין אלהין רוח ודי
udi ruch alein qdishin be uchlma qdmuei amrth
and-that spirit-of Elohim holy-ones in-him and-the-dream before-him I-say
- 9 רב בלששאצר חרטמא די ידעת אנה די רוח קדישין אלהין
bltshatzr rb chrmtia di ane idoth di ruch alein qdishin bk
Belteshazzar grandee-of the-sacred-scribes that I I-know that spirit-of Elohim holy-ones in-you
- וכל רז לא אנס לך חזוי חלמי די חזית ופשרה
ukl rz la ans lk chzui chlmi di chzith uphshre
and-any-of secret not he-bothers to-you visions-of dream-of-me that I-perceived and-interpretation-of-him
- אמר
amr
say !

¹ . Nebuchadnezzar the king, unto all people, nations, and languages, that dwell in all the earth; Peace be multiplied unto you.

² I thought it good to shew the signs and wonders that the high God hath wrought toward me.

³ How great [are] his signs! and how mighty [are] his wonders! his kingdom [is] an everlasting kingdom, and his dominion [is] from generation to generation.

⁴ . I Nebuchadnezzar was at rest in mine house, and flourishing in my palace:

⁵ I saw a dream which made me afraid, and the thoughts upon my bed and the visions of my head troubled me.

⁶ Therefore made I a decree to bring in all the wise [men] of Babylon before me, that they might make known unto me the interpretation of the dream.

⁷ Then came in the magicians, the astrologers, the Chaldeans, and the soothsayers: and I told the dream before them; but they did not make known unto me the interpretation thereof.

⁸ But at the last Daniel came in before me, whose name [was] Belteshazzar, according to the name of my god, and in whom [is] the spirit of the holy gods: and before him I told the dream, [saying],

⁹ O Belteshazzar, master of the magicians, because I know that the spirit of the holy gods [is] in thee, and no secret troubleth thee, tell me the visions of my dream that I have seen, and the interpretation thereof.

- 10 **אָרעא** **בגוא** **אילן** **ואלו** **הוית** **חזה** **משכבי** **על** **ראשי** **וחזוי**
 aroa bgua ailn ualu euith chze ol mshkbi chze rashi uchzui
 the-earth in-midst-of oak and-lo ! I-became perceiving head-of-me on and-visions-of
- ורומה** **שגיא**
 urume shgia
 and-height-of-him huge
- 11 **לשמיא** **ימטא** **ורומה** **ותקף** **אילנא** **רבה**
 lshmia imta urume uthqph ailna rbe
 to-the-heavens he-is-reaching and-height-of-him and-he-is-mighty the-oak he-increases
- ארעא** **כל** **לסוף** **וחזותה**
 aroa kl lsuph uchzuth
 all-of the-earth to-extremity-of and-perception-of-him
- 12 **תחתוהי** **בה** **לכלא** **ומזון** **שגיא** **ואנבה** **שפיר** **עפיה**
 thchthuei be lkla umzun shgia uanbe shphir ophie
 under-him in-him for-the-all and-sustenance abundant and-pollination-of-him seemly leaf-of-him
- ומנה** **שמיא** **צפרי** **ידרון** **ובענפוהי** **ברא** **חיות** **תטלל**
 umne shmia tzphri idrun ubonphuei bra chiuth thtl
 and-from-him the-heavens birds-of they-are-abiding and-in-boughs-of-him animal-of the-field she-is-shaded
- בשרא** **כל** **יתזין**
 bshra kl ithzin
 the-flesh every-of he-is-having-sustenance-himself
- 13 **מן** **וקדיש** **עיר** **ואלו** **משכבי** **על** **ראשי** **בחזוי** **הוית** **חזה**
 mn uqdish oir ualu mshkbi ol rashi bchzui euith chze
 from and-holy-one rouser and-lo ! I-became in-visions-of head-of-me on perceiving
- שמיא** **נחת**
 shmia nchth
 the-heavens one-alighting
- 14 **אתרו** **ענפוהי** **וקצצו** **אילנא** **גדו** **אמר** **וכן** **בחיל** **קרא**
 athru onphuei uqztzu ailna gdu amr ukn bchil qra
 shake-off ! boughs-of-him and-cut-away ! the-oak slash-down ! in-potency calling
- וצפריא** **תחתוהי** **מן** **חיותא** **תנר** **אנבה** **ובדרו** **עפיה**
 utzphria thchthuei mn chiutha thnd anbe ubdru ophie
 and-the-birds from under-him the-animal she-shall-wander pollinated-fruit-of-him and-scatter ! leaf-of-him
- ענפוהי** **מן**
 onphuei mn
 boughs-of-him from
- 15 **בדתאא** **ונחש** **פרזל** **די** **ובאסור** **שבקו** **בארעא** **שרשוהי** **עקר** **ברם**
 bdthaa unchsh phrzl di ubasur shbqu baroa shrshuei oqr brm
 in-the-verdure and-copper that-of iron and-in-band leave ! in-the-earth roots-of-him stump-of but
- חלקה** **חיותא** **ועם** **יצטבע** **שמיא** **ובטל** **ברא** **די**
 chlqe chiutha uom itztbo shmia ubtl di
 portion-of-him the-animal and-with the-heavens he-shall-be-streaked and-in-night-mist-of the-field that-of
- ארעא** **בעשב**
 aroa boshb
 the-earth in-herbage-of
- 16 **ושבעה** **לה** **יתיהב** **חיוה** **ולבב** **ישנון** **אנושא** **מן** **לבבה**
 ushboe le ithieb chiue ulbb ishnun anusha mn lbbe
 and-seven to-him he-shall-be-granted animal and-heart-of he-shall-alter from the-mortal heart-of-him
- עלוהי** **יחלפון** **עדנין**
 oluei ichlphun odnin
 over-him they-shall-pass-on seasons
- 17 **ינדעון** **די** **דברת** **עד** **שאלתא** **קדישין** **ומאמר** **פתגמא** **עירין** **בגזרת**
 indoun di dbrth od shaltha qdishin umamr phthgma oirin bgzrth
 they-shall-know that intent unto the-asking holy-ones and-saying-of the-rescript rousers in-severance-of

¹⁰ Thus [were] the visions of mine head in my bed; I saw, and behold a tree in the midst of the earth, and the height thereof [was] great.

¹¹ The tree grew, and was strong, and the height thereof reached unto heaven, and the sight thereof to the end of all the earth:

¹² The leaves thereof [were] fair, and the fruit thereof much, and in it [was] meat for all: the beasts of the field had shadow under it, and the fowls of the heaven dwelt in the boughs thereof, and all flesh was fed of it.

¹³ I saw in the visions of my head upon my bed, and, behold, a watcher and an holy one came down from heaven;

¹⁴ He cried aloud, and said thus, Hew down the tree, and cut off his branches, shake off his leaves, and scatter his fruit: let the beasts get away from under it, and the fowls from his branches:

¹⁵ Nevertheless leave the stump of his roots in the earth, even with a band of iron and brass, in the tender grass of the field; and let it be wet with the dew of heaven, and [let] his portion [be] with the beasts in the grass of the earth:

¹⁶ Let his heart be changed from man's, and let a beast's heart be given unto him; and let seven times pass over him.

¹⁷ This matter [is] by the decree of the watchers, and the demand by the word of the holy ones: to the intent

that the living may know that the most High ruleth in the kingdom of men, and giveth it to whomsoever he will, and setteth up over it the basest of men.

¹⁸ This dream I king Nebuchadnezzar have seen. Now thou, O Belteshazzar, declare the interpretation thereof, forasmuch as all the wise [men] of my kingdom are not able to make known unto me the interpretation: but thou [art] able; for the spirit of the holy gods [is] in thee.

¹⁹ . Then Daniel, whose name [was] Belteshazzar, was astonished for one hour, and his thoughts troubled him. The king spake, and said, Belteshazzar, let not the dream, or the interpretation thereof, trouble thee. Belteshazzar answered and said, My lord, the dream [be] to them that hate thee, and the interpretation thereof to thine enemies.

²⁰ The tree that thou sawest, which grew, and was strong, whose height reached unto the heaven, and the sight thereof to all the earth;

²¹ Whose leaves [were] fair, and the fruit thereof much, and in it [was] meat for all; under which the beasts of the field dwelt, and upon whose branches the fowls of the heaven had their habitation:

²² It [is] thou, O king, that art grown and become strong: for thy greatness is grown, and reacheth unto heaven, and thy dominion to the end of the earth.

²³ And whereas the king saw a watcher and an holy one coming down from heaven, and saying, Hew the tree down, and destroy it; yet leave the stump of the roots thereof in the earth, even with a band of iron and brass, in the tender grass of the field; and let it be wet with the dew of heaven, and [let] his portion [be] with the beasts of the field, till seven times pass over him;

חייא	די	שליט	עליא	במלכות	אנושא	ולמן	די	יצבא
chiia	di	shlit	olia	bmlkuth	anusha	ulmn	di	itzba
the-living-ones	that	authority	the-Supreme	in-kingdom-of	the-mortal	and-to-from	that	he-is-willing
יתננה	ושפל	יקים אנשים	עליה					
ithnne	ushphl	anshim iqim	olie					
he-is-giving-him	and-low-one-of	mortals	he-is-setting over-him					
18	דנה	חזית	מלכא	אנה	נבוכדנצר	ואנתה	בלטשאצר	פשרא
	dne	chlma	chzith	ane	mlka	nbukdntzr	uanthe bltshatzr	phshra
	the-this	the-dream	I-perceived	I	the-king	Nebuchadnezzar	and-you Belteshazzar	the-interpretation
	אמר	קבל	כל	די	כל	חכימי	מלכותי	יכלין לא
	amr kl	qbl	di kl	chkimi	mlkuthi	la	iklin	phshra
	say !	all-of	forasmuch-as	that	all-of	wise-men-of	kingdom-of-me	not ones-being-able the-interpretation
	להודעתני	כחל	ואנתה	רוח	די	קדישין אלהין	בך	
	leudothni	uanthe kel	di	ruch	alein	qdishin bk		
	to-make-known-me	and-you	being-able	that	spirit-of	Elohim	holy-ones	in-you
19	אדין	דניאל	די	שמה	בלטשאצר	אשתומם	כשעה	חרה
	adin	dnial	di	shme	bltshatzr	ashthumm	kshoe	chde
	then	Daniel	that	name-of-him	Belteshazzar	he-is-desolated	as-hour	one
	יבהלנה	ענה	מלכא	ואמר	בלטשאצר	חלמא	ופשרא	
	ibelne	one	mlka	uamr	bltshatzr	chlma	upshra	
	they-are-flustering-him	answering	the-king	and-saying	Belteshazzar	the-dream	and-the-interpretation	
	אל	יבהלך	ענה	בלטשאצר	ואמר	מראי	חלמא	
	al	ibelk	one	bltshatzr	uamr	mrai	chlma	
	must-not-be	he-is-flustering-you	answering	Belteshazzar	and-saying	lord-of-me	the-dream	
	לשנאיך	ופשרה	לעריך					
	Ishnaik	uphshre	lorik					
	for-ones-hating-you	and-interpretation-of-him	for-rousers-of-you					
20	אילנא	די	חזית	די	רבה	ותקף	ורומה	ימטא
	ailna	di	chzith	di	rbe	uthqph	urume	imta
	the-oak	that	you-perceived	that	he-increases	and-he-is-mighty	and-height-of-him	he-is-reaching
	לשמיא	וחזותה	לכל	ארעא				
	Ishmia	uchzuthe	lkl	aroa				
	to-the-heavens	and-perception-of-him	to-all-of	the-earth				
21	ועפיה	שפיר	ואנבה	שניא	ומזון	לכלא	בה	תחתוהי
	uophie	shphir	uanbe	shgia	umzun	lkla	be	thchthuei
	and-leaf-of-him	seemly	and-pollination-of-him	abundant	and-sustenance	for-the-all	in-him	under-him
	תדור	חיות	ברא	ובענפיה	ישכנן	צפרי	שמיא	
	thdur	chiuth	bra	ubonphuei	ishknn	tzphri	shmia	
	she-is-abiding	animal-of	the-field	and-in-boughs-of-him	they-are-roosting	birds-of	the-heavens	
22	אנתה	הוא	מלכא	די	רבית	ותקפת	ורבותך	רבת
	anthe	eua	mlka	di	rbith	uthqphth	urbuthk	rbth
	you	he	the-king	that	you-increased	and-you-are-mighty	and-grandeur-of-you	she-increased
	ומטת	לשמיא	ושלטנך	לסוף	ארעא			
	umtth	Ishmia	ushltnk	lsuph	aroa			
	and-she-reaches	to-the-heavens	and-authority-of-you	to-extremity-of	the-earth			
23	ודי	חזה	מלכא	עיר	וקדיש	נחת	מן	שמיא
	udi	chze	mlka	oir	uqdish	nchth	mn	shmia
	and-that	he-perceived	the-king	rouser	and-holy-one	one-alighting	from	the-heavens
	די	ובאסור	שבקן	בארעא	שרשוהי	עקר	ברם	גדו
	di	ubasur	shbqu	baroa	shrshuei	oqr	brm	gdu
	and-in-band	that-of	leave !	in-the-earth	roots-of-him	stump-of	but	slash-down !
	יצטבע	שמיא	ובטל	ברא	די	בדתאא	ונחש	פרזל
	itztbo	shmia	ubtl	bra	di	bdthaa	unchsh	phrzl
	he-shall-be-streaked	the-heavens	and-in-night-mist-of	the-field	that-of	in-the-verdure	and-copper	iron

- עלוהי יחלפון עדנין שבעה די עד חלקה ברא חיות ועם
uom chiuth bra chlqe od di shboe odnin ichlphun oluei
and-with animal-of the-field portion-of-him till that seven seasons they-shall-pass-on over-him
- 24 מראי על מטת די היא עליא וגזרת מלכא פשרא דנה
dne phshra mlka ugzrth olia eia di mtth ol mrai
the-this the-interpretation the-king and-severance-of the-Supreme she that she-reaches on lord-of-me
- מלכא
mlka
the-king
- 25 מדרך להוה ברא חיות ועם אנשא מן טרדין ולך
ulrk leue bra chiuth uom ansha mn trdin ulk
and-to-you ones-shoving from the-mortal and-with animal-of the-field to-become abode-of-you
- מצבעין לך שמיא ומטל יטעמון לך כתורין ועשבא
uoshba kthurin lk itomun umtl shmia lk mtzboin
and-the-herbage as-oxen to-you they-shall-feed and-from-night-mist-of the-heavens to-you ones-streaking
- עליא שליט די תנדע די עד עליך יחלפון עדנין ושבעה
ushboe odnin ichlphun olik od di thndo di shlit olia
and-seven seasons they-shall-pass-on over-you till that you-shall-know that authority the-Supreme
- יתננה יצבא די ולמן אנשא במלכות
bmlkuth ansha ulmn di itzba ithnne
in-kingdom-of the-mortal and-to-whom that he-is-willing he-is-giving-him
- 26 קימה לך מלכותך אילנא די שרשוהי עקר למשבק אמרו ודי
udi amru lmshbq oqr shrshuei di ailna mlkuthk lk qime
and-that they-say to-leave stump-of roots-of-him that-of the-oak kingdom-of-you for-you being-set-up
- שמיא שלטן די תנדע די מן
mn di thndo di shlt n shmia
from that you-shall-know that jurisdiction-of the-heavens
- 27 פרק בצדקה וחטיך עליך ישפר מלכי מלכא להן
len mlka mlki ishphr olik uchtk btzdqe phrq
only the-king reign-of-me he-shall-be-seemly on-you and-sins-of-you in-being-just break-off !
- ארכה תהוא הן ענין במחן ועויתך
uouithk bmchn onin en theua arke
and-depravities-of-you in-being-gracious-of ones-being-humble if she-shall-become length-of-her
- לשלותך
lshluthk
to-ease-of-you
- 28 מלכא נבוכדנצר על מטא כלא
kla mta ol nbukdntzr mlka
the-all he-came on Nebuchadnezzar the-king
- 29 הוה מהלך בבל די מלכותא היכל על עשר תרי ירחין לקצת
lqtzth irchin thri oshr ol eikl mlkutha di bbl melk eue
to-end-of months two ten on palace the-royal that-of Babylon walking he-became
- 30 לבית בניתה אנה די רבתא בבל היא דא הלא ואמר מלכא ענה
one mlka uamr ela da eia bbl rbtha di ane bnithe lbith
answering the-king and-saying not ? this she Babylon the-great that I I-built-her to-house-of
- הדרי וליקר חסני בתקף מלכו
mlku bthqph chsni uliqr edri
kingdom in-might-of safeguarding-of-me and-to-esteem-of honor-of-me
- 31 אמרין לך נפל שמיא מן קל מלכא בפם מלתא עוד
oud mltha bphm mlka ql mn shmia nphl lk amrin
still the-matter in-mouth-of the-king voice from the-heavens he-falls to-you ones-saying
- מנך עדת מלכותה מלכא נבוכדנצר
nbukdntzr mlka mlkutha odth mnk
Nebuchadnezzar the-king the-kingdom she-passes-away from-you

²⁴ This [is] the interpretation, O king, and this [is] the decree of the most High, which is come upon my lord the king:

²⁵ That they shall drive thee from men, and thy dwelling shall be with the beasts of the field, and they shall make thee to eat grass as oxen, and they shall wet thee with the dew of heaven, and seven times shall pass over thee, till thou know that the most High ruleth in the kingdom of men, and giveth it to whomsoever he will.

²⁶ And whereas they commanded to leave the stump of the tree roots; thy kingdom shall be sure unto thee, after that thou shalt have known that the heavens do rule.

²⁷ Wherefore, O king, let my counsel be acceptable unto thee, and break off thy sins by righteousness, and thine iniquities by shewing mercy to the poor; if it may be a lengthening of thy tranquillity.

²⁸ . All this came upon the king Nebuchadnezzar.

²⁹ At the end of twelve months he walked in the palace of the kingdom of Babylon.

³⁰ The king spake, and said, Is not this great Babylon, that I have built for the house of the kingdom by the might of my power, and for the honour of my majesty?

³¹ While the word [was] in the king's mouth, there fell a voice from heaven, [saying], O king Nebuchadnezzar, to thee it is spoken; The kingdom is departed from thee.

32	ומן	אנשא	לך	טרדין	ועם	חיות	ברא	מדרך	עשבא
	umn	ansha	lk	trdin	uom	chiuth	bra	mdrk	oshba
	and-from	the-mortal	to-you	ones-shoving	and-with	animal-of	the-field	abode-of-you	the-herbage
	תנודע	די עד	עליך	יחלפון	עדנין	ושבעה	יטעמון	לך	כתורין
	thndo	od di	olik	ichlphun	odnin	ushboe	itomun	lk	kthurin
	you-shall-know	till that	over-you	they-shall-pass-on	seasons	and-seven	they-shall-feed	to-you	as-oxen
	יתננה	יצבא	די ולמן	אנשא	במלכות	עליא	שליט	די	
	ithnne	di itzba	ulmn	ansha	bmlkuth	olia	shlit	di	
	he-is-giving-him	he-is-willing	that	the-mortal	in-kingdom-of	the-Supreme	authority	that	
33	טריד	אנשא	ומן	נבוכדנצר	על	ספת	מלתא	שעתא	בה
	trid	ansha	umn	nbukdntzr	ol	sphth	mltha	shotha	be
	being-shoven	and-from	the-mortal	Nebuchadnezzar	on	she-gathered	the-declaration	the-hour	in-him
	עד	יצטבע	גשמה	שמיא	ומטל	יאכל	כתורין	ועשבא	
	od	itztbo	gshme	shmia	umtl	iakl	kthurin	uoshba	
	till	he-is-streaken	frame-of-him	the-heavens	and-from-night-mist-of	he-is-eating	as-oxen	and-the-herbage	
	כצפרין	וטפרוהי	רבה	כנשרין	שערה	די			
	ktzphrin	utphruei	rbe	knshrin	di	shore			
	as-birds	and-claws-of-him	he-increased	as-vultures	that	hair-of-him			
34	ומנדעי	נטלת	לשמיא	עיני	נבוכדנצר	אנה	יומיה	ולקצת	
	umndoi	ntlth	lshmia	oini	nbukdntzr	ane	iumie	ulqtzth	
	and-knowledge-of-me	I-lifted	to-the-heavens	eyes-of-me	Nebuchadnezzar	I	the-days	and-to-end-of	
	והדרת	שבחת	עלמא	ולחי	ברכת	ולעליא	יתוב	עלי	
	uedrth	shbchth	olma	ulchi	brkth	ulolia	ithub	oli	
	and-I-honored	I-lauded	the-eon	and-to-One-living-of	I-blessed	and-to-the-Supreme	he-is-returning	on-me	
	ודר	דר עם	ומלכותה	עלם	שלטן	שלטנה	די		
	udr	om dr	umlkuthe	olm	shltn	shltne	di		
	and-generation	generation	and-kingdom-of-him	eonian	jurisdiction	jurisdiction-of-him	that		
35	בחיל	עבד	וכמצביה	חשיבין	כלה	ארעא	דארי	וכל	
	bchil	obd	ukmtzbie	chshibin	kle	aroa	dari	ukl	
	in-army-of	doing	and-as-will-of-him	ones-being-reckoned	as-naught	the-earth	ones-abiding-of	and-all-of	
	בידה	ימחא	די	איתי	ולא	ארעא	ודארי	שמיא	
	bide	imcha	di	aithi	ula	aroa	udari	shmia	
	in-hand-of-him	he-shall-clap	that	actually	and-not	the-earth	and-in-ones-abiding-of	the-heavens	
	עבדת	מה	לח	ויאמר					
	obdth	me	le	uiamr					
	you-do	what ?	to-him	and-he-shall-say					
36	מלכותי	וליקר	עלי	יתוב	מנדעי	זמנא	בה		
	mlkuthi	uligr	oli	ithub	mndoi	zmna	be		
	kingdom-of-me	and-to-esteem-of	on-me	he-is-returning	knowledge-of-me	the-stated-time	in-him		
	ורברבני	הדברי	ולי	עלי	יתוב	וזוי	הדרי		
	urbrbni	edbri	uli	oli	ithub	uzui	edri		
	and-grandeess-of-me	retinue-of-me	and-to-me	on-me	he-is-returning	and-aspect-of-me	honor-of-me		
	הוספת	יתירה	ורבו	התקנת	מלכותי	ועל	יבעון		
	eusphth	ithire	urbu	ethqnth	mlkuthi	uol	iboun		
	she-was-added	the-excellent	and-majesty	I-am-set-in-order	kingdom-of-me	and-over	they-are-petitioning		
	לי								
	li								
	to-me								
37	כל	די	שמיא	למלך	ומהדר	ומרום	משבח	נבוכדנצר	אנה
	kl	di	shmia	lmlk	umedr	umrumm	mshbch	nbukdntzr	ane
	all-of	that	the-heavens	to-king-of	and-honoring	and-exalting	lauding	Nebuchadnezzar	I
	להשפלה	יכל	בגוה	מהלכין	ודי	דין	וארחתה	קשט	מעבדוהי
	leshphle	ikl	bgue	melkin	udi	din	uarchthe	qsht	mobduei
	to-abase	he-is-able	in-pride	ones-walking	and-that	adjudication	and-paths-of-him	deeds-of-him	verity

32 And they shall drive thee from men, and thy dwelling [shall be] with the beasts of the field: they shall make thee to eat grass as oxen, and seven times shall pass over thee, until thou know that the most High ruleth in the kingdom of men, and giveth it to whomsoever he will.

33 The same hour was the thing fulfilled upon Nebuchadnezzar: and he was driven from men, and did eat grass as oxen, and his body was wet with the dew of heaven, till his hairs were grown like eagles' [feathers], and his nails like birds' [claws].

34 . And at the end of the days I Nebuchadnezzar lifted up mine eyes unto heaven, and mine understanding returned unto me, and I blessed the most High, and I praised and honoured him that liveth for ever, whose dominion [is] an everlasting dominion, and his kingdom [is] from generation to generation:

35 And all the inhabitants of the earth [are] reputed as nothing: and he doeth according to his will in the army of heaven, and [among] the inhabitants of the earth: and none can stay his hand, or say unto him, What doest thou?

36 At the same time my reason returned unto me; and for the glory of my kingdom, mine honour and brightness returned unto me; and my counsellors and my lords sought unto me; and I was established in my kingdom, and excellent majesty was added unto me.

37 Now I Nebuchadnezzar praise and extol and honour the King of heaven, all whose works [are] truth, and his ways judgment: and those that walk in pride he is able to abase.